



MULTIKLIPPER 2-I-1 AKKU 7,2 V



ART NR 9081744 / 76700507

EAN NR 5709133913069

LÆS BRUGERMANUALEN GRUNDIGT FØR BRUG

DK / NO BRUGERVEJLEDNING

DK SIKKERHEDSANVISNINGER



Læs denne brugsanvisning og alle sikkerhedsanvisninger grundigt, før multiklipperen tages i brug.

Korrekt brug mindsker risikoen for elektrisk stød, brand og alvorlig personskade. Gem vejledningen til fremtidig brug.

Følgende symboler anvendes i brugervejledningen eller på produktet:

	Læs brugervejledningen.
	Angiver at der er risiko for personskade, dødsfald eller beskadigelse af værktøjet ved manglende overholdelse af instruktionerne i denne vejledning.
	Udsæt ikke værktøjet eller dens batterier for temperaturer over 50 °C
	Pas på, skæreelementerne bevæger sig stadig i nogle sekunder efter, at værktøjet er slukket
	Værktøjet kan kaste sten, grene eller andre partikler ud under brug
	Hold afstand til værktøjet under drift
	Værktøjet må ikke udsættes for regn
	Risiko for håndskade. Hold hænder og fingre væk fra bevægelige og skarpe dele af værktøjet
	Brug altid godkendte beskyttelsesbriller under arbejde med værktøjet
	Brug høreværn under arbejde med værktøjet – høreværn skal anvendes i områder med højt støjniveau for at beskytte hørelsen.
	Det garanterede lydeffektniveau (L _{WA}) for værktøjet er 91 dB
	Bortskaf ikke produktet i uegnede beholdere.
	Produktet er i overensstemmelse med de gældende sikkerhedsstandarder i EU-direktiverne.

GENERELLE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

Multiklipperen må kun anvendes af personer, der er instrueret i sikker brug. Brugeren er ansvarlig for eventuelle skader forårsaget af ukorrekt brug.

- Brug multiklipperen i et rent, ryddeligt og godt belyst område.
- Brug ikke multiklipperen i eksplosive omgivelser eller nær brændbare væsker, gasser eller støv.
- Hold børn og uvedkommende væk fra arbejdsområdet.
- Brug aldrig multiklipperen, hvis den er beskadiget eller defekt.

PERSONLIGE OG ELEKTRISKE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

For at undgå elektrisk stød og brand skal du sikre korrekt tilslutning og beskyttelse mod fugt.

Derudover skal der anvendes korrekt beskyttelsesudstyr og arbejdsstilling for at reducerer risikoen for ulykker betydeligt.

- Undgå kontakt med jordforbundne overflader og brug ikke værktøjet i våde omgivelser.
- Hold USB-C kablet væk fra varme, olie, skarpe kanter og bevægelige dele.
- Sluk batteriet, før du foretager justering, rengøring, klingskift eller opbevaring.
- Brug altid beskyttelsesbriller, høreværn, støvmaske, skridsikre sko og tætsiddende arbejdstøj.
- Hold langt hår, smykker og løst tøj væk fra bevægelige dele.
- Sørg for god balance og fast fodfæste under brug.
- Brug ikke værktøjet, hvis du er træt eller påvirket af alkohol, medicin eller stoffer.

BATTERIER OG OPLADERE

Forkert håndtering af batterier kan medføre brand, eksplosion eller ætseskader.

- Brug kun batterier og opladere, der er godkendt af producenten.
- Oplad kun inden for det angivne temperaturområde.
- Oplad multiklipperen helt, ved jævne mellemrum. Mindst hver 9 måned ved længere tids ubrug.
- Udsæt aldrig batterier for ild, høje temperaturer, mekaniske stød eller kortslutning.
- Opbevar batterier utilgængeligt for børn og væk fra metalgenstande som mønter, nøgler og skruer.
- Hvis et batteri lækker væske, skal du undgå kontakt. Skyl straks med vand og søg læge ved øjenkontakt.
- Batterier må ikke adskilles, åbnes eller opvarmes.
- Multiklipperen skal være fuldt opladet før den tages i brug:
 1. Brug ikke multiklipperen, mens den oplades.
 2. Tilslut USB-C stikket (9) til en USB 5 V DC-port (maks. 2A).
 3. Tilslut USB-A stikket (10) til USB-A opladningsporten (11) på multiklipperen.
 4. Under opladning lyser LED-indikatoren (12) rød.
 5. Det genopladelige batteri er først fuldt opladet, når LED-indikatoren for opladningsstatus (12) lyser grønt.
 6. Når opladningen er færdig, skal du frakoble kablet fra multiklipperen.



NO SIKKERHETSANVISNINGER



Les denne bruksanvisningen og alle sikkerhetsanvisninger nøye før multiklipperen tas i bruk. Riktig bruk reduserer risikoen for elektrisk støt, brann og alvorlig personskade. Oppbevar veiledningen for fremtidig bruk.

Følgende symboler brukes i bruksanvisningen eller på produktet:

	<i>Les bruksanvisningen.</i>
	<i>Angir at det er risiko for personskade, dødsfall eller skade på verktøyet ved manglende overholdelse av instruksjonene i denne veiledningen.</i>
	<i>Utsett ikke verktøyet eller dets batterier for temperaturer over 50 °C.</i>
	<i>Vær oppmerksom på at skjæreelementene fortsatt beveger seg noen sekunder etter at verktøyet er slått av.</i>
	<i>Verktøyet kan kaste ut steiner, greiner eller andre partikler under bruk.</i>
	<i>Hold avstand til verktøyet under drift.</i>
	<i>Verktøyet må ikke utsettes for regn.</i>
	<i>Risiko for håndskade. Hold hender og fingre borte fra bevegelige og skarpe deler av verktøyet.</i>
	<i>Bruk alltid godkjente vernebriller under arbeid med verktøyet.</i>
	<i>Bruk hørselsvern under arbeid med verktøyet – hørselsvern skal brukes i områder med høyt støynivå for å beskytte hørselen.</i>
	<i>Det garanterte lydeffektnivået (L_{WA}) for verktøyet er 91 dB.</i>
	<i>Kast ikke produktet i uegnede beholdere.</i>
	<i>Produktet er i samsvar med gjeldende sikkerhetsstandarder i EU-direktivene.</i>

GENERELLE SIKKERHETSTILTAK

Multiklipperen skal kun brukes av personer som er instruert i sikker bruk. Brukeren er ansvarlig for eventuelle skader forårsaket av feil bruk.

- Bruk multiklipperen i et rent, ryddig og godt opplyst område.
- Bruk ikke multiklipperen i eksplosive omgivelser eller nær brennbare væsker, gasser eller støv.
- Hold barn og uvedkommende borte fra arbeidsområdet.
- Bruk aldri multiklipperen hvis den er skadet eller defekt.

PERSONLIGE OG ELEKTRISKE SIKKERHETSTILTAK

For å unngå elektrisk støt og brann skal du sikre korrekt tilkobling og beskyttelse mot fukt. I tillegg skal det brukes korrekt verneutstyr og arbeidsstilling for å redusere risikoen for ulykker betydelig.

- Unngå kontakt med jordede overflater og bruk ikke verktøyet i fuktige omgivelser.
- Hold USB-C kablet borte fra varme, olje, skarpe kanter og bevegelige deler.
- Slå av batteriet før du utfører justering, rengjøring, klingebyte eller lagring.
- Bruk alltid vernebriller, hørselsvern, støvmaske, sklisikre sko og tettsittende arbeidstøy.
- Hold langt hår, smykker og løstsittende klær borte fra bevegelige deler.
- Sørg for god balanse og sikkert fotfeste under bruk.
- Bruk ikke verktøyet hvis du er trøtt eller påvirket av alkohol, medisiner eller rusmidler.

BATTERIER OG LADERE

Feil håndtering av batterier kan medføre brann, eksplosjon eller etseskader.

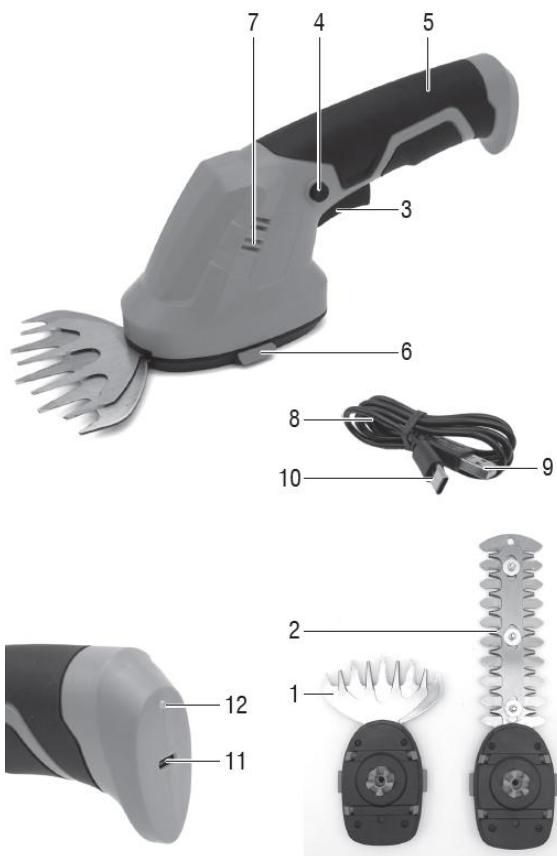
- Bruk kun batterier og ladere som er godkjent av produsenten.
- Lad kun innenfor det angitte temperaturområdet.
- Lad multiklipperen helt opp med jevne mellomrom, minst hver 9. måned ved lengre tids ikke-bruk.
- Utsett aldri batterier for ild, høye temperaturer, mekaniske støt eller kortslutning.
- Oppbevar batterier utilgjengelig for barn og borte fra metallgjenstander som mynter, nøkler og skruer.
- Hvis et batteri lekker væske, unngå kontakt. Skyll straks med vann og oppsøk lege ved øyekontakt.
- Batterier må ikke demonteres, åpnes eller varmes opp.
- Multiklipperen må være fulladet før den tas i bruk:
 1. Ikke bruk multiklipperen mens den lades.
 2. Koble USB-C-kontakten (9) til en USB 5 V DC-port (maks. 2A).
 3. Koble USB-A-kontakten (10) til USB-A-ladeporten (11) på multiklipperen.
 4. Under lading lyser LED-indikatoren (12) rødt.
 5. Det oppladbare batteriet er først fulladet når LED-indikatoren for ladestatus (12) lyser grønt.
 6. Når ladingen er ferdig, koble kablen fra multiklipperen.



MASKINBESKRIVELSE

Nedenfor er en oversigt og illustration over multiklipperens vigtigste dele og deres betegnelse:

1. Græsklipperklinge
2. Hækkeklipperklinge
3. Start/stopknap
4. Sikkerhedslås
5. Håndtag
6. Låseknop til tilbehør
7. Motorens ventilationsåbninger
8. USB-C kabel
9. USB-A stik
10. USB-C stik
11. USB-C opladningsport
12. LED-indikator for batteriets opladningsstatus



PRODUKTSPECIFIKATIONER

- Batteri: 7,2 V LI-ON 1,5 Ah
- Driftstid, ubelastet: 50 min
- Indgangsspænding: 5 V (2A maks.)
- Opladningstid: 2–3 timer
- Opladning: USB-C kabel 0,5 m (medfølger)
- Maks grentykkelse for hækkeklipper: Ø8 mm
- Hastighed, ubelastet: 1000 slag/min
- 1 stk. græsklipperklinge, bredde 8,4 cm i 65Mn LaserCut stål
- 1 stk. hækkeklipperklinge, længde 15,5 cm i 65Mn LaserCut stål
- 2 stk. klinge-beskyttere (medfølger)
- LpA: 85,96 dB(A), K=3
- LwA: 86,95 dB(A), K=3
- Garanteret lydeffektniveau (LwA): 91 dB(A)
- Vibrationsniveau: < 2,5 m/s², K=1,5
- Maksimal tilladt omgivelsestemperatur: 45 °C
- Ergonomi: Soft Grip-håndtag
- Funktion: Nem udskiftning af klinger
- Vægt med græsklipperklinge: 560 g
- Vægt med hækkeklipperklinge: 635 g

FØR BRUG

Batteriet skal være fuldt opladet, før multiklipperen tages i brug. Korrekt forberedelse reducerer risikoen for ulykker og skader på udstyret.

- Kontroller at multiklipperen er ubeskadiget. Se efter revner, løse dele, slidte eller fastklemte komponenter. Brug aldrig multiklipperen, hvis den er beskadiget eller defekt.
- Kontroller at alle beskyttelsesanordninger er monteret korrekt. Klingen skal være ubeskadigede og korrekt fastgjort, før brug.
- Kontroller batteri og opladning. Sørg for, at batteriet er fuldt opladet, før multiklipperen tages i brug. Brug kun batterier og opladere godkendt af producenten.
- Læs og forstå sikkerhedsanvisningerne. Gennemgå alle generelle og produktspecifikke sikkerhedspunkter, især forholdsregler for græsklipper- og hækkeklipperfunktionen.
- Forbered arbejdsområdet. Fjern løse genstande, sten, grene og andet, der kan slynges op af klingen under brug. Sørg for god belysning og fast underlag.
- Tag passende beskyttelsesudstyr på. Brug altid beskyttelsesbriller, høreværn, skridsikre sko og tætsiddende arbejdstøj, før arbejdet påbegyndes.

BRUG AF MULTIKLIPPEREN

Korrekt brug reducerer risikoen for ulykker, beskytter brugeren og forlænger multiklipperens levetid. Følg altid de angivne instruktioner, og brug kun multiklipperen til det formål som beskrevet.

BETJENING



Følg trinene nøje for at sikre, at multiklipperen bruges sikkert og effektivt. Betjen aldrig multiklipperen, før du har læst sikkerheds- og forberedelsesafsnittene grundigt.

- Tænd og sluk multiklipperen korrekt. Sørg for, at klingen er korrekt monteret, og at sikkerhedslåsen er aktiveret. Tryk og hold sikkerhedsknappen (4) inde, mens du trykker på startknappen (3) for at starte multiklipperen. Slip startknappen for at stoppe. Vent altid til klingen står helt stille, før du lægger værktøjet fra dig eller skifter klinge.
- Hold korrekt arbejdsstilling under drift. Hold begge hænder på multiklipperens håndtag under hele brugen. Stå stabilt med benene let adskilt, og arbejd i en behagelig højde. Undgå at række for langt ud eller arbejde i ubalance, da du kan miste kontrollen over multiklipperen.
- Betjen multiklipperen med kontrollerede bevægelser. Før multiklipperen langsomt og jævnt hen over græsset eller gennem hækken uden at forcere det. Lad motoren og klingerne gøre arbejdet. Overbelastning kan beskadige motoren, øge vibrationer og reducere levetiden på klingerne.
- Stop arbejdet sikkert ved pauser eller afbrydelser. Sluk altid multiklipperen, hvis du holder pause, forlader multiklipperen uden opsyn, den skal rengøres, justeres eller have udskiftet dele. Dette forhindrer utilsigtet opstart.
- Vær opmærksom på omgivelserne. Hold arbejdsområdet fri for personer, dyr og løse genstande. Multiklipperen kan slynge sten, grene eller andet materiale ud med høj hastighed. Brug aldrig værktøjet i regn eller våde omgivelser.

BRUGSANVISNING TIL GRÆS- OG HÆKKEKLIPPERKLINGEN

Multiklipperen leveres med to udskiftelige klinger: en græsklipperklinge til lavt græs og en hækkeklipperklinge til tynde grene og hække. Det er vigtigt at bruge hver klinge korrekt og kun til det formål, den er beregnet til, for at sikre både effektivitet og sikkerhed.

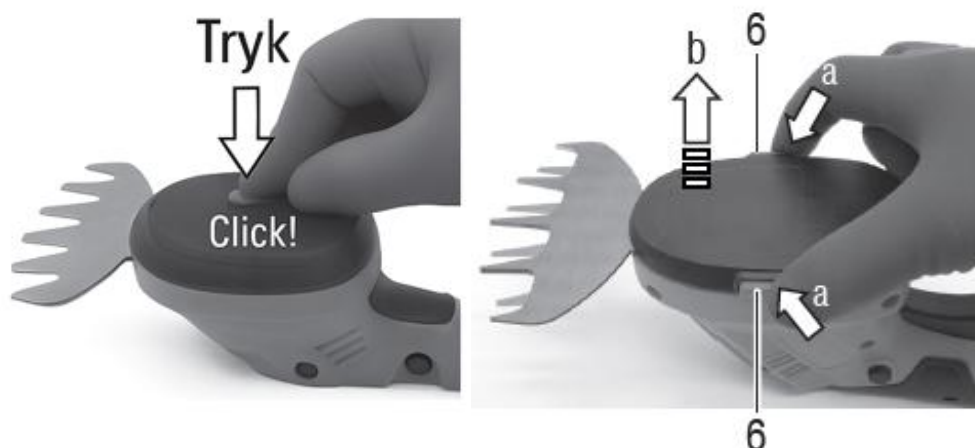
- Brug græsklipperklingen til at trimme plænekanter, tyndt græs og mindre ukrudt. Før klingen jævnt hen over græsset uden at trykke den ned i jorden. Undgå at ramme sten, fliser, hegn eller andre hårde genstande, da det kan beskadige klingen og slynge partikler ud med høj hastighed. Flyt multiklipperen i rolige, kontrollerede bevægelser, og klip små områder ad gangen.
- Brug hækkeklipperklingen til at beskære hække, buske og tynde grene (op til den maksimalt angivne grenetykkelse). Før klingen jævnt og kontrolleret gennem grenene uden at tvinge den igennem tykkere materiale. Klip altid væk fra kroppen, så afklippet falder væk fra dig, og sørg for, at der ikke er personer eller dyr tæt på.
- Kontroller klingernes tilstand løbende under brug. Stop arbejdet, hvis du mærker usædvanlige vibrationer eller støj. Sluk multiklipperen, fjern batteriet, og kontroller, om klingen er beskadiget eller fastklemt. Brug aldrig beskadigede eller sløve klinger, da de kan gå i stykker under drift.
- Rengør og vedligehold klingerne efter brug. Fjern græs, saft og plantedele fra klingerne med en børste eller klud, mens multiklipperen er slukket. Smør klingerne let med olie for at forhindre rust og sikre en jævn skæreydelse ved næste brug.

UDSKIFTNING AF GRÆS- OG HÆKKEKLIPPERKLINGERNE

Klingerne skal udskiftes, hvis de er slidte, beskadigede eller ikke længere skærer effektivt.



Forkert eller uforsigtig udskiftning kan medføre alvorlig personskade. Følg altid nedenstående trin, og brug kun originale reservedele.



1. Sluk multiklipperen og fjern klingen. Sørg for, at multiklipperen er helt slukket, før du begynder at arbejde med klingerne. Vent, til alle bevægelige dele står helt stille, og læg multiklipperen på en plan overflade.
2. Fjern den eksisterende klinge. Tryk de to udløserknapper (6) ned samtidigt (a) og fjern enten græs- eller hækkeklipperklingen fra apparatets bund (b). Brug beskyttelseshandsker under arbejdet for at undgå snitskader. Undersøg samtidig, om koblingen og akslen er rene og ubeskadigede.
3. Monter den nye klinge korrekt. Sæt den nye klinge på akslen, og sørg for, at den klikker sikkert på plads. Kontroller, at klingen sidder lige, og at låsearmen eller beslaget er korrekt fastgjort. Klinge må ikke kunne vippes eller rotere løs.
4. Kontroller klingens frie bevægelse. Drej klingen forsigtigt med hånden (multiklipperen skal stadig være slukket) for at sikre, at den kan bevæge sig frit uden at ramme beskyttelsesdele eller kabinettet.

5. Test multiklipperen efter montering. Tænd kortvarigt for multiklipperen for at sikre, at klingen kører jævnt og uden vibrationer. Sluk derefter igen og kontroller for løse dele.

VEDLIGEHOLDELSE



Regelmæssig vedligeholdelse forlænger multiklipperens levetid og sikrer, at den fungerer sikkert og effektivt. Alle vedligeholdelsesopgaver skal udføres, mens multiklipperen er slukket og græs- og hækkeklipperklingerne er fjernet. Brug altid originale reservedele og tilbehør.

- Alt arbejde på multiklipperen skal udføres af kvalificeret personale, som kun anvender originale reservedele. Dette sikrer, at multiklipperens sikkerhed opretholdes.
- Reparer ikke beskadigede batteripakker. Reparation af beskadigede batterier må kun udføres af autoriseret servicepersonale.
- Pas godt på multiklipperen, og rengør den regelmæssigt – det sikrer optimal ydeevne og lang levetid.
- Rengør multiklipperen med en blød børste eller klud.
- Sprøjt ikke vand på multiklipperen, og gør den ikke våd.
- Brug ikke brandfarlige stoffer, rengøringsmidler eller forskellige opløsningsmidler – det kan forårsage uoprettelig skade på multiklipperen. Plastdele kan blive nedbrudt af kemikalier.
- Fjern regelmæssigt snavs og trærester fra motorens køleåbninger.
- Køling af motoren er meget vigtig, og denne opgave skal udføres jævnlige – selv under brug, hvis du bemærker aflejringer.
- Det anbefales at bruge en tør børste til at rengøre ventilationsåbningerne.

BORTSKAFFELSE



Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, komponenter og stoffer, der kan være farlige og skadelige for menneskers sundhed og for miljøet, når affaldet af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) ikke bortskaffes korrekt.

Produkter, der er mærket med ovenstående, overkrydsede skraldespand, er elektrisk og elektronisk udstyr. Den krydsede skraldespand symboliserer, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr ikke må bortskaffes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal indsamles særskilt.

Til dette formål har alle kommuner etableret indsamlingsordninger, hvor affald af elektrisk og elektronisk udstyr gratis kan afleveres af borgerne på genbrugsstationer eller andre indsamlingssteder eller hentes direkte fra husholdningerne. Nærmere information skal indhentes hos kommunens tekniske forvaltning

Brugere af elektrisk og elektronisk udstyr må ikke bortskaffe affald af elektrisk eller elektronisk udstyr sammen med husholdningsaffaldet. Brugere skal benytte de kommunale indsamlingsordninger for at mindske den miljømæssige belastning i forbindelse med bortskaffelse af affald af elektrisk eller elektronisk udstyr og øge mulighederne for genbrug, genanvendelse og nyttiggørelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr.

Fremstillet i Kina.
For jem & fix A/S
Skomagervej 12
DK-7100, Vejle

Importeret af:
QuineQuintax ApS
Middelfartvej 3
DK-9220, Aalborg Øst
Tlf. +45 98 15 54 44

SE BRUKSANVISNING

SE SÄKERHETSANVISNINGAR



Läs denna bruksanvisning och alla säkerhetsanvisningar noggrant innan multiklippern tas i bruk.

Korrekt användning minskar risken för elektrisk stöt, brand och allvarlig personskada. Spara anvisningarna för framtida bruk.

Följande symboler används i bruksanvisningen eller på produkten:

	Läs bruksanvisningen.
	Anger att det finns risk för personskada, dödsfall eller skador på verktyget om instruktionerna i denna anvisning inte följs.
	Utsätt inte verktyget eller dess batterier för temperaturer över 50 °C.
	Var försiktig, skärelementen rör sig fortfarande i några sekunder efter att verktyget har stängts av.
	Verktyget kan kasta ut stenar, grenar eller andra partiklar under användning.
	Håll avstånd till verktyget under drift.
	Verktyget får inte utsättas för regn.
	Risk för handskador. Håll händer och fingrar borta från rörliga och vassa delar av verktyget.
	Använd alltid godkända skyddsglasögon vid arbete med verktyget.
	Använd hörselskydd vid arbete med verktyget – hörselskydd ska användas i områden med hög ljudnivå för att skydda hörseln.
	Den garanterade ljudeffektnivån (L _{WA}) för verktyget är 91 dB.
	Kassera inte produkten i olämpliga behållare.
	Produkten uppfyller gällande säkerhetsstandarder enligt EU-direktiven

ALLMÄNNA SÄKERHETSÅTGÄRDER

Multiklipparen får endast användas av personer som är instruerade i säker användning. Användaren är ansvarig för eventuella skador som orsakas av felaktig användning.

- Använd multiklipparen i ett rent, ordnat och väl belyst område.
- Använd inte multiklipparen i explosiva miljöer eller nära brandfarliga vätskor, gaser eller damm.
- Håll barn och obehöriga borta från arbetsområdet.
- Använd aldrig multiklipparen om den är skadad eller defekt.

PERSONLIGA OCH ELEKTRISKA SÄKERHETSÅTGÄRDER

För att undvika elektrisk stöt och brand ska du säkerställa korrekt anslutning och skydd mot fukt. Dessutom ska korrekt skyddsutrustning och arbetsställning användas för att avsevärt minska risken för olyckor.

- Undvik kontakt med jordade ytor och använd inte verktyget i våta miljöer.
- Håll USB-C laddkabel borta från värme, olja, skarpa kanter och rörliga delar.
- Stäng batteriet innan du gör justering, rengöring, klingbyte eller förvaring.
- Använd alltid skyddsglasögon, hörselskydd, andningsskydd, hals säkra skor och åtsittande arbetskläder.
- Håll långt hår, smycken och löstsittande kläder borta från rörliga delar.
- Säkerställ god balans och stadigt fotfäste under användning.
- Använd inte verktyget om du är trött eller påverkad av alkohol, läkemedel eller droger.

BATTERIER OCH LADDARE

Felaktig hantering av batterier kan orsaka brand, explosion eller frätskador.

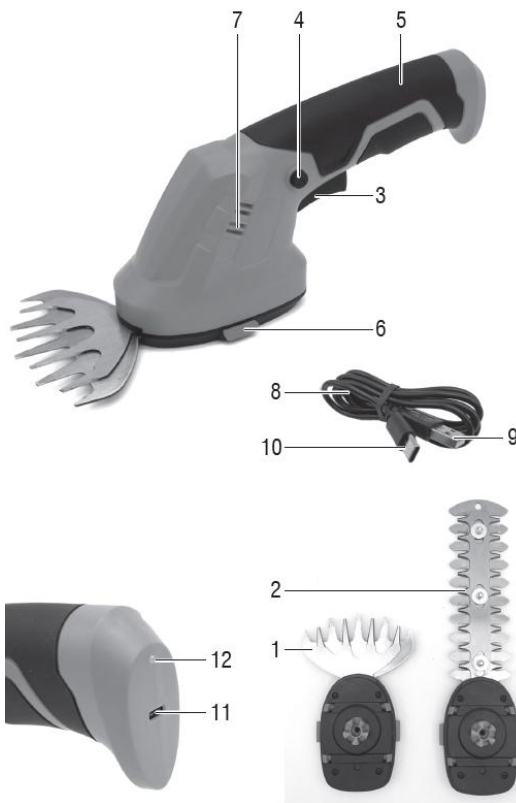
- Använd endast batterier och laddare som är godkända av tillverkaren.
- Ladda endast inom det angivna temperaturområdet.
- Ladda multiklippare helt med jämna mellanrum, minst var 9:e månad vid längre tids icke-användning.
- Utsätt aldrig batterier för eld, höga temperaturer, mekaniska stötar eller kortslutning.
- Förvara batterier oåtkomliga för barn och borta från metallföremål som mynt, nycklar och skruvar.
- Om ett batteri läcker vätska, undvik kontakt. Skölj genast med vatten och kontakta läkare vid ögonkontakt.
- Batterier får inte demonteras, öppnas eller upphettas.
- Multiklippare måste vara fulladdad innan den tas i bruk:
 1. Använd inte multiklippare medan den laddas.
 2. Anslut USB-C-kontakten (9) till en USB 5 V DC-port (max. 2A).
 3. Anslut USB-A-kontakten (10) till USB-A-laddningsporten (11) på multiklippare.
 4. Under laddning lyser LED-indikatorn (12) rött.
 5. Det uppladdningsbara batteriet är fulladdat först när LED-indikatorn för laddningsstatus (12) lyser grönt.
 6. När laddningen är klar, koppla bort kabeln från multiklippare.



MASKINBESKRIVNING

Nedan följer en översikt och illustration över multiklipparens viktigaste delar och deras benämning:

1. Gräsklipparblad
2. Häckklipparblad
3. Start/stopp-knapp
4. Säkerhetsknapp
5. Handtag
6. Tillbehörsåsknappar
7. Motors ventilationsöppningar
8. USB-C laddkabel
9. USB-A kontakt
10. USB-C kontakt
11. USB-C laddningsport
12. LED-indikator för batteriets laddningsstatus



PRODUKTSPECIFIKATIONER

- Batteri: 7,2 V LI-ON 1,5 Ah
- Driftstid, obelastad: 50 min
- Ingångsspänning: 5 V (2A max)
- Laddningstid: 2–3 timmar
- Laddning: USB-C-kabel 0,5 m (medföljer)
- Max grentjocklek för häcksax: Ø8 mm
- Hastighet, obelastad: 1000 slag/min
- 1 st. gräsklipparblad, bredd 8,4 cm i 65Mn LaserCut-stål
- 1 st. häcksaxblad, längd 15,5 cm i 65Mn LaserCut-stål
- 2 st. kling-skydd (medföljer)
- LpA: 85,96 dB(A), K=3
- LwA: 86,95 dB(A), K=3
- Garanterad ljudeffektnivå (LwA): 91 dB(A)
- Vibrationsnivå: < 2,5 m/s², K=1,5
- Maximal tillåten omgivningstemperatur: 45 °C
- Ergonomi: Soft Grip-handtag
- Funktion: Enkel byte av blad
- Vikt med gräsklipparblad: 560 g
- Vikt med häcksaxblad: 635 g

FÖRE ANVÄNDNING

Batteriet måste vara fulladdat innan multiklippare tas i bruk. Korrekt förberedelse minskar risken för olyckor och skador på utrustningen.

- Kontrollera att multiklippare är oskadad. Leta efter sprickor, lösa delar, slitna eller fastklämda komponenter. Använd aldrig multiklippare om den är skadad eller defekt.
- Kontrollera att alla skyddsanordningar är korrekt monterade. Knivarna ska vara oskadade och korrekt fastsatta före användning.
- Kontrollera batteri och laddning. Se till att batteriet är fulladdat innan multiklippare tas i bruk. Använd endast batterier och laddare som är godkända av tillverkaren.
- Läs och förstå säkerhetsanvisningarna. Gå igenom alla allmänna och produktspecifika säkerhetspunkter, särskilt försiktighetsåtgärder för gräsklippar- och häckklipparfunktionen.
- Förbered arbetsområdet. Ta bort lösa föremål, stenar, grenar och annat som kan slungas upp av knivarna under användning. Se till att det finns god belysning och fast underlag.
- Ta på lämplig skyddsutrustning. Använd alltid skyddsglasögon, hörselskydd, hals säkra skor och åtsittande arbetskläder innan arbetet påbörjas.

ANVÄNDNING AV MULTIKLIPPARE

Korrekt användning minskar risken för olyckor, skyddar användaren och förlänger multiklippares livslängd. Följ alltid de angivna instruktionerna och använd endast multiklippare för det avsedda ändamålet.

HANDHAVANDE



Följ stegen noggrant för att säkerställa att multiklipparen används säkert och effektivt. Använd aldrig multiklipparen innan du har läst avsnitten om säkerhet och förberedelser noggrant.

- Slå på och stäng av multiklipparen korrekt. Se till att bladet är korrekt monterat och att säkerhetsspärren är aktiverad. Håll in säkerhetsknappen (4) samtidigt som du trycker på startknappen (3) för att starta multiklipparen. Släpp startknappen för att stoppa. Vänta alltid tills klingan står helt stilla innan du lägger ifrån dig verktyget eller byter klinga.
- Håll korrekt arbetsställning under drift. Håll båda händerna på multiklipparens handtag under hela användningen. Stå stadigt med benen lätt isär och arbeta i en bekväm höjd. Undvik att sträcka dig för långt eller arbeta i obalans, eftersom du kan förlora kontrollen över multiklipparen.
- Använd multiklipparen med kontrollerade rörelser. För den långsamt och jämnt över gräset eller genom häcken utan att forcera materialet. Låt motorn och klingorna göra arbetet. Överbelastning kan skada motorn, öka vibrationerna och minska klingornas livslängd.
- Avsluta arbetet säkert vid pauser eller avbrott. Stäng alltid av multiklipparen om du tar paus, lämnar multiklipparen utan tillsyn eller när den ska rengöras, justeras eller få delar utbyta. Detta förhindrar oavsiktlig start.
- Var uppmärksam på omgivningen. Håll arbetsområdet fritt från personer, djur och lösa föremål. Multiklipparen kan slunga iväg stenar, grenar eller annat material med hög hastighet. Använd aldrig verktyget i regn eller våta miljöer.

BRUKSANVISNING FÖR GRÄS- OCH HÄCKKLIPPARBLADEN

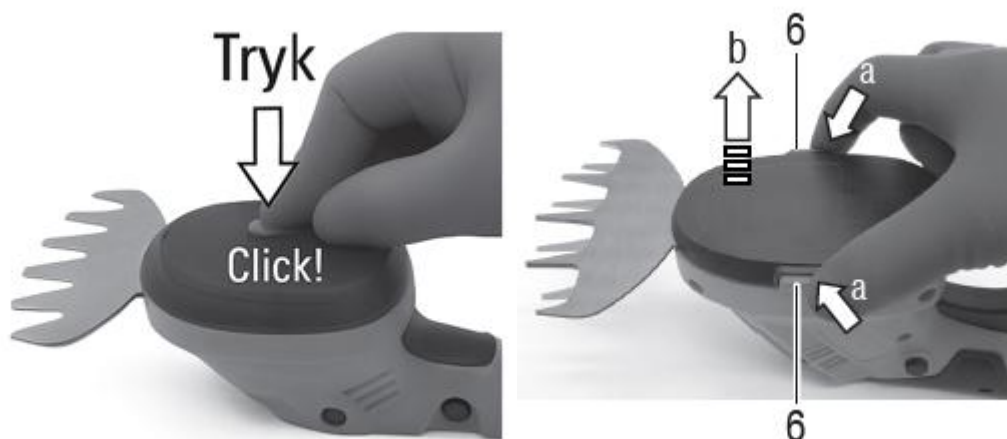
Multiklippare levereras med två utbytbara blad: ett gräsklipparblad för lågväxande gräs och ett häckklipparblad för tunna grenar och häckar. Det är viktigt att använda varje blad korrekt och endast för det avsedda ändamålet för att säkerställa både effektivitet och säkerhet.

- Använd gräsklipparbladet för att trimma gräskanter, tunt gräs och mindre ogräs. För bladet jämnt över gräset utan att trycka det ner i marken. Undvik att träffa stenar, plattor, staket eller andra hårda föremål, eftersom detta kan skada bladet och slunga ut partiklar i hög hastighet. För multiklippare i lugna, kontrollerade rörelser och klipp små områden åt gången.
- Använd häckklipparbladet för att beskära häckar, buskar och tunna grenar (upp till den maximalt angivna grentjockleken). För bladet jämnt och kontrollerat genom grenarna utan att tvinga det genom tjockare material. Klipp alltid bort från kroppen så att det avklippta faller bort från dig, och se till att inga personer eller djur finns i närheten.
- Kontrollera bladens skick regelbundet under användning. Avbryt arbetet om du märker ovanliga vibrationer eller ljud. Stäng av multiklippare, ta bort batteriet och kontrollera om bladet är skadat eller fastklämt. Använd aldrig skadade eller slöa blad, eftersom de kan gå sönder under drift.
- Rengör och underhåll bladen efter användning. Ta bort gräs, saft och växtrester från bladen med en borste eller trasa medan multiklippare är avstängd. Smörj bladen lätt med olja för att förhindra rost och säkerställa jämn skärprestanda vid nästa användning.

BYTE AV GRÄS- OCH HÄCKKLIPPARBLADEN

Bladen ska bytas ut om de är slitna, skadade eller inte längre skär effektivt.

Felaktigt eller vårdslöst byte kan orsaka allvarliga personskador. Följ alltid stegen nedan och använd endast originalreservdelar.



1. Stäng av multiklippare och ta bort bladet. Se till att multiklippare är helt avstängd, innan du börjar arbeta med bladen. Vänta tills alla rörliga delar har stannat helt och placera multiklippare på en plan yta.
2. Ta bort det befintliga bladet. Tryck samtidigt (a) in de två frigöringsknapparna (6) och ta bort antingen gräs- eller häckklipparbladet från enhetens undersida (b). Använd skyddshandskar under arbetet för att undvika skärsador. Undersök samtidigt om kopplingen och axeln är rena och oskadade.
3. Montera det nya bladet korrekt. Sätt det nya bladet på axeln och se till att det klickar ordentligt på plats. Kontrollera att bladet sitter rakt och att låsarmen eller fästet är korrekt fastsatt. Bladet får inte kunna vicka eller rotera löst.

4. Kontrollera bladets fria rörelse. Vrid bladet försiktigt med handen (multiklippare ska fortfarande vara avstängd) för att säkerställa att det kan röra sig fritt utan att slå i skydd eller hölje.
5. Testa multiklippare efter montering. Starta multiklippare kortvarigt för att kontrollera att bladet roterar jämnt och utan vibrationer. Stäng sedan av igen och kontrollera efter lösa delar.

UNDERHÅLL

Regelbundet underhåll förlänger multiklipparens livslängd och säkerställer att den fungerar säkert och effektivt. Alla underhållsuppgifter ska utföras när multiklippare är avstängd och gräs- och häckklipparbladen är borttagna. Använd alltid originalreservdelar och tillbehör.

- Allt arbete på multiklipparen ska utföras av kvalificerad personal som endast använder originalreservdelar. Detta säkerställer att multiklipparens säkerhet upprätthålls.
- Reparera inte skadade batteripaket. Reparation av skadade batterier får endast utföras av auktoriserad servicepersonal.
- Ta väl hand om multiklipparen och rengör den regelbundet – det säkerställer optimal prestanda och lång livslängd.
- Rengör multiklipparen med en mjuk borste eller trasa.
- Spraya inte vatten på multiklipparen och gör den inte våt.
- Använd inte brandfarliga ämnen, rengöringsmedel eller olika lösningsmedel – det kan orsaka oåterkallelig skada på multiklipparen. Plastdelar kan brytas ned av kemikalier.
- Ta regelbundet bort smuts och träavfall från motorns kylöppningar.
- Kylning av motorn är mycket viktigt och denna uppgift ska utföras regelbundet – även under användning om du märker avlagringar.
- Det rekommenderas att använda en torr borste för att rengöra ventilationsöppningarna.

AVFALLSHANTERING



Elektrisk och elektronisk utrustning (EEE) innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara farliga och skadliga för människors hälsa och för miljön, om avfallet från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) inte hanteras korrekt.

Produkter märkta med nedanstående överstrukna soptunna är elektrisk eller elektronisk utrustning. Den överkryssade soptunnan symboliserar att avfall från elektrisk och elektronisk utrustning inte får kastas tillsammans med osorterat hushållsavfall, utan ska samlas in separat. För detta ändamål har alla kommuner etablerat insamlingssystem där avfall från elektrisk och elektronisk utrustning kostnadsfritt kan lämnas av invånare vid återvinningscentraler eller andra insamlingsplatser, eller hämtas direkt från hushållen. Mer information ska inhämtas från kommunens tekniska förvaltning.

Användare av elektrisk och elektronisk utrustning får inte kassera sådant avfall tillsammans med hushållssopor. Användare bör använda kommunala insamlingssystem för att minska den miljömässiga belastningen i samband med avfallshantering och för att öka möjligheterna till återanvändning, återvinning och nyttiggörande av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning.

Producerad i Kina.
For jem & fix A/S
Skomagervej 12
DK-7100, Vejle

Importert av:
QuineQuintax ApS
Middelfartvej 3
DK-9220, Aalborg Øst
Tlf. +45 98 15 54 44

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Bemyndiget repræsentant:	
Firmanavn	QuineQuintax ApS
Adresse	Middelfartvej 3
Postnummer	9220
By	Aalborg Øst
Land	Danmark
Denne overensstemmelseserklæring er udstedt med producenten som eneansvarlig, og producenten erklærer herved, at produktet:	
Produktidentifikation:	GARDEN MULTIKLIPPER 2-I-1 AKKU 7,2 V Art nr. 9081744 / 76700507
er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende EU-direktiv(er) (inklusive alle gældende ændringer)	
Reference-nr.	Titel
2006/42/EC	Maskindirektivet
2014/30/EU	EMC-direktivet
2011/65/EU	RoHS-direktivet
2000/14/EC	Direktivet om støjemission fra udendørs maskiner
Referencer til standarder og/eller tekniske specifikationer gældende for denne overensstemmelseserklæring, eller dele heraf:	
Harmoniseret standard nr.	
EN 62841-1:2015+A11:2022	
EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022	
EN IEC 62841-4-5:2021+A11:2021+AC:2024-01	
EN 55014-1:2017	
EN 55014-2:2015	
EN 63000:2018	
Aalborg 22/09/2025	
 Josephine Quintessenza Produktchef CE	